

## Контрольний список для планування бесіди між батьками та вчителями

Якщо батьки хочуть ініціювати проведення бесіди, бажано підготуватися до неї та діяти згідно з наведеним нижче контрольним списком. Якщо проведення бесіди пропонує учитель, буде дуже корисно знати кроки для забезпечення ефективного спільного обговорення та скеровування розмови.

Що треба зробити?	Рекомендації щодо виконання	Примітки
1. Підготувати зміст розмови	<p>Батьки міркують над наведеними нижче питаннями.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Як ми сприймаємо нашу дитину як учня?</b></li> <li>● <b>Як почувається наша дитина в ситуації, яку ми маємо обговорити?</b></li> <li>● Що ми хочемо сказати вчителю?</li> <li>● <b>Про що ми хочемо дізнатися?</b></li> </ul> <p>Батьки формулюють запитання до вчителя та записують їх...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Чи знадобиться допомога з перекладом?</b> → Поцікавтеся в школі або в батьківській раді. НЕ залучайте до перекладу свою дитину.</li> </ul>	
2. Налагодити контакт з учителем	<p>Висловіть бажання поспілкуватися з зазначенням причини: особисто, письмово або телефоном (шаблон розміщено на сайті <a href="http://www.wegweiser-bw.de">www.wegweiser-bw.de</a>).</p>	
3. Домовитися про дату та місце	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Домовтеся про <b>день, час і максимальну тривалість</b>: під час звичайної «консультаційної години» вчителя чи індивідуально? <b>Не</b> заходьте до класу під час уроків. Уникайте спонтанних розмов у коридорі. Враховуйте час перерв.</li> <li>● Уточніть про <b>кабінет</b>. Запитайте вчителя, в якому кабінеті відбуватиметься бесіда; якщо кабінет вам невідомий, попросіть коротко описати його.</li> <li>● <b>Вимкніть мобільний телефон.</b></li> <li>● За необхідності: повідомте про присутність перекладача.</li> </ul>	
4. Активно починайте розмову	<p>Доброзичливо, але чітко:  <b>«Ми попросили про цю розмову, тому що хочемо отримати інформацію та обмінятися з Вами думками щодо...»</b>          (у разі хвилювання рекомендовано робити нотатки або використовувати контрольний список).</p>	